

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used International Accounting Standards – IAS, implemented since 1 I 2005).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev. 1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2016, poz. 1047).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych **w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII 2016 r. należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- od 1 I 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

6. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

4. Fixed assets include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2016, item 1047).

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII 2016 within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- since 1 I 2005 also revaluation according to fair value in units that used International Accounting Standards (IAS).

6. The division of fixed assets by NACE rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 1 (87). **NAKLADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2016 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2016 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komunikacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	3832779	2410422	1547537	82037	379683	389288	79133	41200
Podregion białski ... Subregion	305771	147777	87624	7619	31053	63432	6304	2976
Powiaty: Powiats:								
białski	92529	34400	25755	1572	6054	29619	2981	757
parczewski	62860	31230	29820	520	4223	12551	452	149
radzyński	68453	37336	22727	577	2646	19929	878	1461
włodawski	13358	4213	1039	345	317	58	1041	290
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Biała Podlaska ...	68571	40598	8283	4605	17813	1275	952	319
Podregion chełmsko-zamojski Subregion	703539	476079	291344	12381	64040	54684	9514	6639
Powiaty: Powiats:								
biłgorajski	129463	93802	79406	857	24493	123	2124	438
chełmski	46862	37860	30681	766	930	2479	1230	1136
hrubieszowski	23904	14074	10804	93	4056	727	811	571
krasnostawski	75266	67408	63879	278	3612	272	837	655
tomaszowski	87245	62768	28668	3356	8798	2013	1213	311
zamojski	77162	48513	27306	3779	2162	18665	1597	322
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Chełm	104469	58256	27729	464	8738	7347	422	206
Zamość	159168	93398	22871	2788	11251	23058	1280	3000
Podregion lubelski. Subregion	1925363	1176905	664928	48830	216624	144774	53400	19603
Powiaty: Powiats:								
lubartowski	114798	52537	50153	646	45387	1562	5494	413
lubelski	98729	44781	36028	4139	20564	1968	1834	1971
łęczyński	320371	308623	4024	3412	2301	2091	813	985
świdnicki	75923	48201	35419	170	12367	5824	765	2456
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Lublin	1315542	722763	539304	40463	136005	133329	44494	13778
Podregion puławski	898106	609661	503641	13207	67966	126398	9915	11982
Powiaty: Powiats:								
janowski	28674	9812	8442	777	5964	648	858	7731
kraśnicki	117034	88161	74683	1556	9889	4598	2103	177
lukowski	198558	106370	72486	2599	5955	74820	1994	2256
opolski	85262	43568	37165	72	4167	34124	862	161
puławski	406799	321970	275395	8097	33353	9112	2937	1044
rycki	61779	39780	35470	106	8638	3096	1161	613

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (88). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
W 2016 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2016 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komunikacja information and commu- nication	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
		w tys. zł		in thous zł				
WOJEWÓDZTWO ...	56069048	32507918	17734579	1379308	4971582	3008461	2100061	797597
VOIVODSHIP								
Podregion białski ...	4800528	2303530	1261538	190108	769012	421826	6233	63267
Subregion								
Powiaty:								
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Biała Podlaska ...	1808253	978205	192459	113561	175995	66172	5062	19107
Podregion chełmsko-zamojski	11694493	7212277	4586815	222815	1178321	939421	54968	106596
Subregion								
Powiaty:								
Miasta na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Chełm	2568926	1851256	1087252	26096	137514	38221	13297	6035
Zamość	2284333	1300358	218655	45721	210837	118100	35138	11913
Podregion lubelski.	26943377	15630136	5909479	709130	2360847	1184888	222950	537675
Subregion								
Powiaty:								
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Lublin	17305964	7997112	3706442	422299	1799924	1096340	198086	485495
Podregion puławski	12630650	7361975	5976747	257255	663402	462326	1815910	90059
Subregion								
Powiaty:								
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
janowski	472079	256688	240569	9219	93191	9577	-	10016
kraśnicki	3268027	1026667	849241	20383	105870	34728	1815389	12368
lukowski	1192783	688520	567216	43826	44819	162154	-	27086
opolski	994575	540716	413164	11928	112428	161661	-	10696
puławski	5977963	4300775	3451047	161701	265162	92212	378	26147
rycki	725223	548609	455510	10198	41932	1994	143	3746

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.